

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098	Booking No. 18004809806	B/L No. MOLU18004569449
--	-------------------------	-------------------------

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')

SABINA KATUNDU KAKUNU  
PO BOX 35536-00200  
NAIROBI  
KENYA  
+254 710942300

Notify Party

AJJAB AUTOZ LTD  
PO BOX 35536-00200  
+254 710942300

※※ Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0116A Port of loading  
MARGUERITE ACE KISARAZU, JAPAN

Port of discharge MOMBASA, KENYA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only)  
BFT CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2016 NISSAN X-TRAIL NT32-537906 MR20-832048B HS CODE: 8703.23 464X182X171	1,510.000	14.441

Particulars furnished by shipper



\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue KOBE <b>MAR. 30. 2023</b>	Totals & Pay at:
---------------------------	--	------------------

ON BOARD Date **MAR. 30. 2023** Signature **NORDIC AGENCIES** **Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.** as Carrier

**FIRST ORIGINAL** OA 838 *Daiya Jano* As Agents By *Daiya Jano* NORDIC AGENCIES As Agents

MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN HS \* Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7. For the Carrier

**Shipper**  
 IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

**Booking No.** 18004809806 **B/L No.** MOLU18004569449

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof).  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

**Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')**  
 SABINA KATUNDU KAKUNU  
 PO BOX 35536-00200  
 NAIROBI  
 KENYA  
 +254 710942300

**Also Notify (For the Merchant's reference only)**

**Notify Party**  
 AJJAB AUTOZ LTD  
 PO BOX 35536-00200  
 +254 710942300

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

**Local vessel** From  
**Ocean vessel/Voy. No.** 0116A **Port of loading**  
 MARGUERITE ACE KISARAZU, JAPAN

**Port of discharge** MOMBASA, KENYA **For transhipment to** **Final destination (for the Merchant's reference only)** BFT CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2016 NISSAN X-TRAIL NT32-537906 MR20-832048B HS CODE: 8703.23 464X182X171	1,510.000	14.441

Particulars furnished by shipper

\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

**No. of Originals** THREE **Place and date of B/L issue** KOBE **MAR. 30, 2023** **Totals & Pay at:**

**ON BOARD** **Date** MAR. 30, 2023 **Signature** NORDIC AGENCIES **Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier**

**THIRD ORIGINAL** **As Agents** **By** *Daiya Jano* **NORDIC AGENCIES** **As Agents**  
 MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN HS **For the Carrier**



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ4/KIS-RWI-030733**

Date of Issue

**17, March, 2023**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**16, March, 2023**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**NISSAN**

Model

**DBA-NT32**

Chassis/VIN Number

**NT32-537906**

Engine Number/Model

**MR20 - 832048B**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1990 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2016/02**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**60253 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**14, June, 2023**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 01090  
整理番号 3421023582510170

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
自動車登録番号 / Registration No.	令和 5 年 3 月 1 日 2023 year 3 month 1 day	平成 28 年 2 月 2016 year 2 month	
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model	
横浜 358 は 1017 車	NT32-537906	MR20	

所有者の氏名又は名称 [213] DBA-NT32

住所 トヨタウエインズグループターアツプ株式会社 [19882]

使用者の氏名又は名称 神奈川県横浜市中区豊浦町5

使用者の住所 住所用

使用の本拠の位置 用途

自動車の種別 乗用

燃料の種別 スターションエンジン

型式指定番号 17663

類別区分番号 0020

長さ 5m

幅 182cm

高さ 171cm

前軸重 890kg

後軸重 1510kg

前後軸重 1785kg

後前軸重

後後軸重

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 5 年 9 月 14 日  
Export scheduled day 2023 year 9 month 14 day

備考 [京都] 輸出予定届出  
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
輸出不されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

45,000km (令和3(2021)年2月15日)  
[旧走行距離計表示値/Mileage]  
27,300km (平成31(2019)年2月5日)  
以下余白

\*一時抹消中所有者/Latest Owner\*  
I B C J a p a n 株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]  
[申請年月日/Date of Application]  
令和5(2023)年3月15日  
[走行距離計表示値/Mileage]



令和 5 年 3 月 15 日  
2023 year 3 month 15 day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the District Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



COPY

裏面もご覧ください。

No. 01090

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
YOKOHAMA 358 HA 1017	March, 1, 2023	February, 2016	NT32-537906
Name		Model	
NISSAN		MIR20	
[ 213 ]		DBA-NT32	
<u>Last owner's name</u> IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
<u>Above address</u> KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
<u>Last user's name</u> *****			
<u>Above address</u> *****			
<u>Above location</u> *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.99 L <sup>KW</sup>	PETROL	17663	0020
EXPIRY DATE		September, 14, 2023	
REMARK: [ KYOTO ]			

March, 15, 2023  
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO  
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition